

C A N A D A  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE QUÉBEC  
DIVISION N° : 01-MONTREAL  
COUR N° : 500-11-058310-208  
DOSSIER N° : 41-2647457

C O U R S U P É R I E U R E  
Chambre commerciale

**DANS L'AFFAIRE DE LA  
FAILLITE DE :**

**9421-4442 Québec inc. (anciennement  
Coalision inc.),** société dûment constituée en vertu  
de la loi, et ayant son siège social et son  
établissement principal au 4075 St-Denis, Montréal,  
QC, H2W 2M7.

Faillie

-et-

**Restructuration Deloitte inc.**

(Jean-François Nadon, CPA, CA, CIRP, SAI,  
responsable désigné) ayant une place d'affaires au  
1190, avenue des Canadiens-de-Montréal,  
bureau 500, Montréal Québec, H3B 0M7

Syndic

**AVIS DE LA FAILLITE ET DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS**  
(paragraphe 102(1) ou alinéa 155d.1) de la Loi)

AVIS est donné de ce qui suit :

1. 9421-4442 Québec inc. (anciennement Coalision inc.) a déposé une cession le 8 août 2020 et la soussignée, Restructuration Deloitte inc., a été nommée syndic de l'actif de la débitrice par le séquestre officiel, sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.
2. La première assemblée des créanciers de la débitrice sera tenue le 27 août 2020 à 9h30 par Zoom dû au Covid 19. ID de la réunion : 990 9995 7302 Mot de passe : 212462
3. Chaque créancier doit, pour avoir le droit de voter à l'assemblée, déposer auprès de moi avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration.
4. Sont annexés au présent avis un formulaire de preuve de réclamation et un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à 25 dollars ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.
5. Les créanciers doivent prouver leur réclamation à l'égard de l'actif de la débitrice pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.

FAIT À MONTRÉAL, ce 13 août 2020

RESTRUCTURATION DELOITTE INC.  
Syndic



**Deloitte Restructuring Inc.**  
La Tour Deloitte  
1190 avenue des Canadiens-de-Montréal  
Suite 500  
Montreal QC H3B 0M7  
Canada  
Tel: 514-393-7115  
Fax: 514-390-4103  
Email: montrealrs@deloitte.ca  
www.insolvencies.deloitte.ca

C A N A D A  
PROVINCE OF QUEBEC  
DISTRICT OF QUEBEC  
DIVISION N° : 01-MONTREAL  
COUR N° : 500-11-058310-208  
FILE N° : 41-2647457

S U P E R I O R C O U R T  
Commercial Division

**IN THE MATTER OF THE  
BANKRUPTCY OF :**

**9421-4442 Québec inc. (Formerly Coalision Inc.),** a  
legal person duly incorporated under the Law, having its  
head office and principal place of business at 4075 St-  
Denis, Montréal, Quebec, H2W 2M7.

Debtor

- and -

**Deloitte Restructuring Inc.**  
(Jean-François Nadon, CPA, CA, CIRP, LIT, responsible)  
having its place of business at 1190, avenue des  
Canadiens-de-Montreal, Suite 500, Montreal Quebec,  
H3B 0M7

Trustee

**NOTICE OF BANKRUPTCY AND FIRST MEETING OF CREDITORS**  
(subsection 102(1) or paragraph 155d.1) of the Act)

TAKE NOTICE that :

1. **9421-4442 Québec inc. (Formerly Coalision Inc.)** filed an assignment on August 8, 2020 and the undersigned, Deloitte Restructuring Inc., was appointed as trustee of the estate of the bankrupt by the official receiver, subject to affirmation by the creditors of the trustee's appointment or substitution of another trustee by the creditors.
2. The first meeting of creditors of the bankrupt will be held on August 27, 2020 9:30 AM, by conference Zoom (Covid 19) Meeting ID: 990 9995 7302 Password : 212462
3. To be entitled to vote at the meeting, a creditor must lodge with the trustee, before the meeting, a proof of claim and, where necessary, a proxy.
4. Enclosed with this notice is a form of proof of claim, a form of proxy, and a list of creditors with claims amounting to 25 dollars or more, showing the amounts of their claims.
5. Creditors must prove their claims against the estate of the bankrupt in order to share in any distribution of the proceeds realized from the estate.

DATED AT MONTREAL, this August 13, 2020

Deloitte Restructuring Inc.  
Trustee

<input type="checkbox"/>	O	_____
<input type="checkbox"/>	P	_____
<input type="checkbox"/>	G	_____

## PREUVE DE RÉCLAMATION

(article 50.1, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2) et 128(1) et alinéas 51(1)e) et 66.14b) de la Loi)

### dans l'affaire de la faillite de 9421-4442 Québec inc. (Anciennement Coalision Inc.)

de Montréal, province de Québec et de la réclamation de \_\_\_\_\_, créancier.

JE, \_\_\_\_\_ (nom du créancier ou du représentant) de \_\_\_\_\_ (ville et province)

CERTIFIE CE QUI SUIT :

1. Je suis le créancier de la débitrice susnommé (ou je suis) \_\_\_\_\_ (poste ou fonction)  
de \_\_\_\_\_ (nom du créancier).

**Expédier tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse suivante :**

Téléphone : \_\_\_\_\_ Télécopieur : \_\_\_\_\_ Courriel : \_\_\_\_\_

2. Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par la présente formule.
3. La débitrice était, à la date de la faillite, soit le August 8, 2020, endettée envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de \_\_\_\_\_ \$, comme l'indique l'état de compte (ou l'affidavit ou la déclaration solennelle) ci-annexé et désigné « Annexe A », après déduction du montant de toute créance compensatoire à laquelle la débitrice a droit. **(L'état de compte ou l'affidavit ou la déclaration solennelle annexée doit faire mention des pièces justificatives ou de toute autre preuve à l'appui de la réclamation.)**
4. **(Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises)**
- ( ) A. RÉCLAMATION NON GARANTIE AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
**(Autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi).**  
En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir de la débitrice à titre de garantie et **(Cochez ce qui s'applique)** :  
( ) Pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité. **(Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire.)**  
( ) Pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je ne revendique pas de droit à un rang prioritaire.
- ( ) B. RÉCLAMATION DU LOCATEUR SUITE À LA RÉSILIATION D'UN BAIL, AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après : **(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)**
- ( ) C. RÉCLAMATION GARANTIE AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
En ce qui concerne la créance susmentionnée, je détiens des avoirs de la débitrice, à titre de garantie, dont la valeur estimative s'élève à \_\_\_\_\_ \$, et dont les détails sont mentionnés ci-après : **(Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que vous lui attribuez, et annexez une copie des documents relatifs à la garantie.)**
- ( ) D. RÉCLAMATION D'UN AGRICULTEUR, D'UN PÊCHEUR OU D'UN AQUICULTEUR AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.2(1) de la Loi pour la somme impayée de \_\_\_\_\_ \$.  
**(Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison.)**
- ( ) E. RÉCLAMATION D'UN SALARIÉ AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
( ) J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi (faillite) au montant de \_\_\_\_\_ \$.  
( ) J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi (séquestre) au montant de \_\_\_\_\_ \$.
- ( ) F. RÉCLAMATION D'UN EMPLOYÉ RELATIVE AU RÉGIME DE PENSION AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
( ) J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi (faillite) au montant de \_\_\_\_\_ \$.  
( ) J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.6 de la Loi (séquestre) au montant de \_\_\_\_\_ \$.

( ) G. RÉCLAMATION CONTRE LES ADMINISTRATEURS AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
(**À compléter lorsque la proposition vise une transaction quant à la réclamation contre les administrateurs.**)  
J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après : (**Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.**)

( ) H. RÉCLAMATION D'UN CLIENT D'UN COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES FAILLI AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après : (**Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.**)

5. Au meilleur de ma connaissance, je suis lié (**ou** je ne suis pas lié) (**ou** le créancier susnommé est lié) (**ou** le créancier susnommé n'est pas lié) à la débitrice selon l'article 4 de la Loi, et j'ai (**ou** je n'ai pas) (**ou** le créancier susnommé a) (**ou** le créancier susnommé n'a pas) un lien de dépendance avec la débitrice. (**Biffez les choix ne correspondant pas à votre situation.**)

6. Les montants suivants constituent les paiements que j'ai reçus de la débitrice, les crédits que j'ai attribués à celui-ci et les opérations sous-évaluées selon le paragraphe 2(1) de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée au cours des trois mois (**ou, si le créancier et la débitrice sont des « personnes liées » au sens du paragraphe 4(2) de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours des douze mois**) précédant immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que définie au paragraphe 2(1) de la Loi. (**Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.**)

(**Applicable seulement dans le cas de la faillite d'une personne physique.**)

( ) Je demande qu'une copie du rapport dûment rempli par le syndic quant à la demande de libération du failli, en conformité avec le paragraphe 170(1) de la Loi, me soit expédiée à l'adresse susmentionnée.

FAIT À \_\_\_\_\_, ce \_\_\_\_\_<sup>e</sup> jour de \_\_\_\_\_ 2\_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
(signature et nom du témoin)

\_\_\_\_\_  
(signature du créancier qui est une personne physique)

– ou –

\_\_\_\_\_  
(nom du créancier qui est une personne morale)

\_\_\_\_\_  
(signature et nom du témoin)

\_\_\_\_\_  
(signature, nom et poste ou fonction du représentant)

**REMARQUES :** Si un affidavit ou une déclaration solennelle est joint à la présente formule, il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits ou des déclarations solennelles.

Lorsqu'une copie du présent avis est envoyée par voie électronique, par des moyens tels que le courriel, le nom et les coordonnées de l'expéditeur, tel que prescrit au Formulaire 1.1, doivent être indiqués à la fin du document.

**AVERTISSEMENTS :** Le syndic peut, en vertu du paragraphe 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie.

Le paragraphe 201(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux.

## PROCURATION GÉNÉRALE

(paragraphe 102(2) et alinéas 51(1)e) et 66.15(3)b) de la Loi)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE : 9421-4442 Québec inc., débitrice

Je (**ou** nous), \_\_\_\_\_ (nom du créancier ou du représentant), de \_\_\_\_\_ (ville et province),  
créancier dans l'affaire susmentionnée, nomme \_\_\_\_\_

de \_\_\_\_\_ mon fondé de pouvoir à tous égards dans l'affaire susmentionnée, sauf la réception de dividendes, celui-ci étant habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place (**ou** n'étant pas habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place).

FAIT À \_\_\_\_\_, ce \_\_\_\_\_<sup>e</sup> jour de \_\_\_\_\_ 2\_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
(signature et nom du témoin)

\_\_\_\_\_  
(signature du créancier qui est une personne physique)

– ou –

\_\_\_\_\_  
(nom du créancier qui est une personne morale)

\_\_\_\_\_  
(signature et nom du témoin)

\_\_\_\_\_  
(signature, nom et poste ou fonction du représentant)

<input type="checkbox"/>	O	_____
<input type="checkbox"/>	P	_____
<input type="checkbox"/>	G	_____

## PROOF OF CLAIM

(Section 50.1, subsections 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2), 128(1), and paragraphs 51(1)(e) and 66.14(b) of the Act)

### in the matter of the bankruptcy of 9421-4442 Québec inc. (Formerly Coalision Inc.)

of Montréal, Province of Quebec and the claim of \_\_\_\_\_, creditor.  
I, \_\_\_\_\_ (name of creditor or signing officer) of \_\_\_\_\_ (city and province)

DO HEREBY CERTIFY:

1. That I am a creditor of the above-named debtor (or that I am) \_\_\_\_\_ (position or title)  
of \_\_\_\_\_ (name of creditor or signing officer).

**All notices or correspondence regarding this claim must be forwarded to the following address:**

Phone: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

2. That I have knowledge of all the circumstances connected with the claim referred to below.
3. That the debtor was, at the date of bankruptcy, namely the August 8, 2020, and still is, indebted to the creditor in the sum of \$ \_\_\_\_\_, as specified in the statement of account (or affidavit or solemn declaration) attached and marked "Schedule A" after deducting any counterclaims to which the debtor is entitled. **(The attached statement of account, or affidavit or solemn declaration must specify the vouchers or other evidence in support of the claim.)**
4. **(Check and complete appropriate category)**
- A. UNSECURED CLAIM OF \$ \_\_\_\_\_.  
**(Other than as a customer contemplated by Section 262 of the Act)**  
That in respect of this debt, I do not hold any assets of the debtor as security and **(Check appropriate description):**  
 Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I claim a right to a priority under section 136 of the *Bankruptcy and Insolvency Act. (Set out on an attached sheet details to support priority claim.)  
 Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I do not claim a right to a priority;*
  - B. CLAIM OF LESSOR FOR DISCLAIMER OF A LEASE OF \$ \_\_\_\_\_.  
That I hereby make a claim under subsection 65.2(4) of the Act, particulars of which are as follows: **(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)**
  - C. SECURED CLAIM OF \$ \_\_\_\_\_.  
That in respect of this debt, I hold assets of the debtor valued at \$ \_\_\_\_\_ as security, particulars of which are as follows: **(Give full particulars of the security, including the date on which the security was given and the value at which you assess the security, and attach a copy of the security documents.)**
  - D. CLAIM BY FARMER, FISHERMAN, OR AQUACULTURIST OF \$ \_\_\_\_\_.  
That I hereby make a claim under subsection 81.2(1) of the Act for the unpaid amount of \$ \_\_\_\_\_.  
**(Attach a copy of sales agreement and delivery receipts.)**
  - E. CLAIM BY WAGE EARNER OF \$ \_\_\_\_\_.  
That I hereby make a claim under subsection 81.3(8) of the Act (bankruptcy) in the amount of \$ \_\_\_\_\_.  
That I hereby make a claim under subsection 81.4(8) of the Act (receivership) in the amount of \$ \_\_\_\_\_.
  - F. CLAIM BY EMPLOYEE FOR UNPAID AMOUNT REGARDING PENSION PLAN OF \$ \_\_\_\_\_.  
That I hereby make a claim under subsection 81.5 of the Act (bankruptcy) in the amount of \$ \_\_\_\_\_.  
That I hereby make a claim under subsection 81.6 of the Act (receivership) in the amount of \$ \_\_\_\_\_.
  - G. CLAIM AGAINST DIRECTOR OF \$ \_\_\_\_\_.  
**(To be filed when a proposal provides for the compromise of claims against directors.)**

That I hereby make a claim under subsection 50(13) of the Act, particulars of which are as follows: **(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)**

( ) H. CLAIM OF A CUSTOMER OF A BANKRUPT SECURITIES FIRM OF \$ \_\_\_\_\_  
That I hereby make a claim as a customer for net equity as contemplated by section 262 of the Act, particulars of which are as follows: **(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)**

- 5. That, to the best of my knowledge, I am **(or I am not)** **(or the above-named creditor is)** **(or the above-named creditor is not)** related to the debtor within the meaning of section 4 of the Act, and have **(or have not)** **(or has)** **(or has not)** dealt with the debtor in a non-arm's-length manner. **(Strike out choices that do not correspond to your situation.)**
- 6. That the following are the payments that I have received from, the credits that I have allowed to, and the transfers at undervalue within the meaning of subsection 2(1) of the Act that I have been privy to or a party to with the debtor within the three months **(or, if the creditor and the debtor are related within the meaning of section 4 of the Act or were not dealing with each other at arm's length, within the 12 months)** immediately before the date of the initial bankruptcy event within the meaning of subsection 2(1) of the Act: **(Provide details of payments, credits and transfers at undervalue.)**

**(Applicable only in the case of the bankruptcy of an individual.)**

( ) I request that a copy of the report filed by the trustee regarding the bankrupt's application for discharge pursuant to subsection 170(1) of the Act be sent to the above address.

DATED AT \_\_\_\_\_, this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 2 \_\_\_\_\_.

_____	_____
<i>(signature and name of witness)</i>	<i>(signature of creditor who is an individual)</i>
- or -	
	_____
	<i>(name of corporate creditor)</i>
_____	_____
<i>(signature and name of witness)</i>	<i>(signature, name and position or title of signing officer)</i>

**NOTES:** *If an affidavit or solemn declaration is attached, it must have been made before a person qualified to take affidavits or solemn declarations.*  
*If a copy of this Form is sent electronically by means such as email, the name and contact information of the sender, prescribed in Form 1.1, must be added at the end of the document.*

**WARNINGS:** *A trustee may, pursuant to subsection 128(3) of the Act, redeem a security on payment to the secured creditor of the debt or the value of the security as assessed, in a proof of security, by the secured creditor.*  
*Subsection 201(1) of the Act provides severe penalties for making any false claim, proof, declaration or statement of account.*

### P R O X Y

(Subsections 102(2) and paragraphs 51(1)(e) and 66.15(3)(b) of the Act)

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF: **9421-4442 Québec inc.**, a bankrupt

I **(or we)**, \_\_\_\_\_ *(name of creditor or signing officer)*, of \_\_\_\_\_ *(city and province)*  
a creditor in the above matter, hereby appoint \_\_\_\_\_  
of \_\_\_\_\_ to be my **(or our)** general proxy in the above matter, except as to the receipt of dividends, with **(or without)** power to appoint another general proxy in his **(or her)** place.

DATED AT \_\_\_\_\_, this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 2 \_\_\_\_\_.

_____	_____
<i>(signature and name of witness)</i>	<i>(name of creditor who is an individual)</i>
- or -	
	_____
	<i>(name of corporate creditor)</i>
_____	_____
<i>(signature and name of witness)</i>	<i>(signature, name and position or title of signing officer)</i>

**CETTE FEUILLE DE RENSEIGNEMENTS EST FOURNIE  
AFIN DE VOUS AIDER À REMPLIR LE FORMULAIRE DE PREUVE DE RÉCLAMATION**

- La preuve de réclamation doit être signée par la personne qui la remplit.
- La signature du réclamant doit être attestée par un témoin.
- Indiquer l'adresse complète où tout avis et correspondance doivent être expédiés.
- Le montant sur le relevé de compte doit correspondre au montant réclamé sur la preuve de réclamation.

**PARAGRAPHE 1 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION**

- Le créancier doit fournir la raison sociale complète de la société ou de l'entreprise.
- Si la personne qui complète la preuve de réclamation n'est pas le créancier lui-même, elle doit préciser son poste ou sa fonction.

**PARAGRAPHE 3 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION**

- Un relevé de compte détaillé ainsi que les factures s'y rapportant doivent accompagner la preuve de réclamation.

**PARAGRAPHE 4 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION**

- Les créanciers doivent compléter ce paragraphe en fonction de la nature de leur réclamation.

**PARAGRAPHE 5 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION**

- Le réclamant doit indiquer s'il est ou n'est pas lié au débiteur, au sens de la définition de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité. Encercler, souligner ou biffer les mots « sont » ou « ne sont pas » selon le cas.

**PARAGRAPHE 6 DE LA PREUVE DE RÉCLAMATION**

- Le réclamant doit fournir une liste détaillée identifiée « B » de tous les paiements reçus et/ou crédits accordés, soit :
  - au cours des trois mois précédant la faillite ou la proposition, dans le cas où le réclamant et le débiteur ne sont pas liés.
  - au cours des douze mois précédant la faillite ou la proposition, dans le cas où le réclamant et le débiteur sont liés.

**THIS INFORMATION SHEET IS SUPPLIED  
IN ORDER TO ASSIST YOU IN COMPLETING THE PROOF OF CLAIM FORM**

- The proof of claim must be signed by the individual completing the form.
- The signature of the claimant must be witnessed.
- Give the complete address where all notices and correspondence are to be forwarded.
- The amount on the statement of account must agree with the amount claimed on the proof of claim.

**PARAGRAPH 1 OF THE PROOF OF THE CLAIM**

- Creditor must state full and complete legal name of company or firm.
- If the person completing the proof of claim is not the creditor himself, he must state his position or title.

**PARAGRAPH 3 OF THE PROOF OF THE CLAIM**

- A detailed statement of account together with supporting documentation must accompany the completed proof of claim.

**PARAGRAPH 4 OF THE PROOF OF THE CLAIM**

- The claimant must tick the appropriate paragraph and must provide information as requested.

**PARAGRAPH 5 OF THE PROOF OF THE CLAIM**

- The claimant must indicate whether he is or is not related to the debtor, as defined in the *Bankruptcy and Insolvency Act*, by encircling, underlining or striking out “are” or “are not” as the case.

**PARAGRAPH 6 OF THE PROOF OF THE CLAIM**

- The claimant must attach a detailed list marked “B” of all payments received and/or credits granted, as follows:
  - within the three months preceding the bankruptcy or the proposal, in the case where the claimant and the debtor are not related;
  - within the twelve months preceding the bankruptcy or the proposal, in the case where the claimant and the debtor are related.



District of: Quebec  
 Division No. 01 - MONTREAL  
 Court No. 500-11-058310-208  
 Estate No. 41-2647457

Original  Amended

-- Form 78 --

Statement of Affairs (Business Bankruptcy) made by an entity  
 (Subsection 49(2) and Paragraph 158(d) of the Act / Subsections 50(2) and 62(1) of the Act)

In the matter of the bankruptcy of  
 9421-4442 Québec inc. (formerly Coalision)  
 of the City of Montréal, in the Province of Quebec

To the bankrupt:

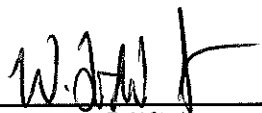
You are required to carefully and accurately complete this form and the applicable attachments showing the state of your affairs on the date of the bankruptcy, on the 8th day of August 2020. When completed, this form and the applicable attachments will constitute the Statement of Affairs and must be verified by oath or solemn declaration.

LIABILITIES (as stated and estimated by the officer)	ASSETS (as stated and estimated by the officer)
1. Unsecured creditors as per list "A" . . . . . 29,788,457.93	1. Inventory . . . . . 0.00
Balance of secured claims as per list "B" . . . . . 0.00	2. Trade fixtures, etc. . . . . 0.00
Total unsecured creditors . . . . . 29,788,457.93	3. Accounts receivable and other receivables, as per list "E"
2. Secured creditors as per list "B" . . . . . 0.00	Good . . . . . 0.00
3. Preferred creditors as per list "C" . . . . . 1.00	Doubtful . . . . . 0.00
4. Contingent, trust claims or other liabilities as per list "D"	Bad . . . . . 0.00
estimated to be reclaimable for . . . . . 0.00	Estimated to produce . . . . . 0.00
Total liabilities . . . . . 29,788,458.93	4. Bills of exchange, promissory note, etc., as per list "F" . . . . . 0.00
Surplus . . . . . NIL	5. Deposits in financial institutions . . . . . 0.00
	6. Cash . . . . . 0.00
	7. Livestock . . . . . 0.00
	8. Machinery, equipment and plant . . . . . 0.00
	9. Real property or immovable as per list "G" . . . . . 0.00
	10. Furniture . . . . . 0.00
	11. RRSPs, RRIFs, life insurance, etc. . . . . 0.00
	12. Securities (shares, bonds, debentures, etc.) . . . . . 0.00
	13. Interests under wills . . . . . 0.00
	14. Vehicles . . . . . 0.00
	15. Other property, as per list "H" . . . . . 0.00
	If bankrupt is a corporation, add:
	Amount of subscribed capital . . . . . 0.00
	Amount paid on capital . . . . . 0.00
	Balance subscribed and unpaid . . . . . 0.00
	Estimated to produce . . . . . 0.00
	Total assets . . . . . 0.00
	Deficiency . . . . . 29,788,458.93

I, Todd Steele, of the City of Westmount in the Province of Quebec, do swear (or solemnly declare) that this statement and the attached lists are to the best of my knowledge, a full, true and complete statement of my affairs on the 8th day of August 2020 and fully disclose all property of every description that is in my possession or that may devolve on me in accordance with the Act.

SWORN (or SOLEMNLY DECLARED)  
 before me at the City of Montréal in the Province of Quebec, on this 8th day of August 2020.

  
 \_\_\_\_\_

  
 \_\_\_\_\_  
 Todd Steele

Licence 175741 : By skype  
 (Covid 19)

Type	Name	Address	ClaimAmount
Preferred	Employee	4075 St-DenisMontréal QC H2W 2M7	1.00
Unsecured	365 PRODUCTIONS INC	#103 - 2544 DOUGLAS ROADBURNABY BC V5C 5W7	1.28
Unsecured	4258631 CANADA INC.	6600 BOUL. DECARIE, SUITE 300MONTREAL QC H3X 2K4	7,722.64
Unsecured	4868 IMMEUBLE SHERBROOKE INC	3488A CHEMIN DE LA COTE DES NEIGESMONTREAL QC H3H 2M6	25,902.24
Unsecured	570877 BC LTD.	31446□ Att. John T. van Cuylenborg1175 Douglas StreetVictoria BC V8W 2E1	14,519.78
Unsecured	A3 Sports - Matthew Lee Bekar	12545 Ocean Forest PlaceSurrey BC V4A 7G1	10,705.92
Unsecured	ABBY LICHTMAN DESIGN LLC	63 FLUSHING AVE #378BROOKLYN NY 11205 USA	3,616.60
Unsecured	ABU-GHAZALEH INTELLECTUAL PROPERTY	P.O. BOX 921100AMMAN 11192 Jordan	111.98
Unsecured	ADAPTIVE BUSINESS SOLUTIONS INC	111 W. OCEAN BLVD, 4th FloorLONG BEACH CA 90802 USA	20,899.71
Unsecured	ADYEN N.V.	SIMON CARMIGGELTSTRAAT 6-501011 DJ AMSTERDAMAMSTERDAM The Netherlands	965.03
Unsecured	AERO MECANIQUE TURCOTTE INC	1289 BKV DAGENAIS OUESTLAVAL QC H7L 5Z9	2,314.44
Unsecured	Agence Chantal Simard	2262 Léon HarmelQuébec QC G1N 4L2□ acs@videotron.ca	35,731.37
Unsecured	Agence Sandrine Lavallée Inc.	450 rue des MômesSaint-Sauveur QC J0R 1R1	59,199.53
Unsecured	AIR TRONIC CLIMATISATION INC	8575 RUE LAFRENAIESAINTE-LEONARD QC H1P 2B6	1,238.25
Unsecured	ALEXCELLENCE	199 RUE MANNINGRICHMOND QC J0B 2H0	310.43
Unsecured	ALLEZ HOUSSES INC.	480 BOUL. DES LAURENTIDESLAVAL QC H7G 2V1	48.85
Unsecured	ANNE-HORTENSE DE DIEULEVEULT	8044 RUE SAINT-HUBERTMONTREAL QC H2R 2P3	2,730.00
Unsecured	ANS Clothing Limited	House # 75, Road # 13Sector # 10, UttaraDhaka-1230 Bangladesh	2,665.16
Unsecured	Apple Canada Inc.	120, boul. Bremner, Bur 1600Toronto ON M5J 0A8	4,202.34
Unsecured	APTUM TECHNOLOGIES (CANADA) INC.	ACCOUNTS RECEIVABLE191 THE WEST MALL, 2nd FloorETOBICOKE ON M9C 5K8	1,783.66
Unsecured	ATECNA, CABINET DE CONSEIL EBUSINESS INC.	5455, AVENUE DE GASPE, SUITE 200MONTREAL QC H2T 3B3	57,190.50
Unsecured	BC HYDRO	PO BOX 9501, Stn TerminalVANCOUVER BC V6B 4N1	351.49
Unsecured	bcIMC REALTY CORPORATION	c/o QUADREAL PROPERTY GROUP2901 BAYVIEW AVENUE, UNIT C- 105TORONTO ON M2K 1E6	33,777.98
Unsecured	BELASTINGDIENST APELDOORN	BELASTINGFIENST REGIO RANMERENSTATIONSPLEIN 50APELDOORN 7311 The Netherlands	0.43
Unsecured	BELL ALIANT	C.P. 5555SAINT JOHN NB E2L 4V6	428.01
Unsecured	BELL CANADA	PO BOX 9000, Stn Don MillsNORTH YORK ON M3C 2X7	213.86
Unsecured	BELL CANADA	C.P. 8712 SUCC CENTRE-VILLEMONTREAL QC H3C 3P6	640.58
Unsecured	BELL MOBILITE INC.	C.P. 11095, SUCC. CENTRE-VILLEMONTREAL QC H3C 5E7	3,686.15
Unsecured	BELLEY	1035 RUE PANNETONSHERBROOKE QC J1K 2B3	8,087.05
Unsecured	BENJAMIN DAVID GROUP INC.	2121 RUE CRESCENT, SUITE 301MONTREAL QC H3G 2C1	22,995.00
Unsecured	BLOOM SEARCH MARKETING INC	4020 ST-AMBROISE, suite 489MONTREAL QC H4C 2C7	34,492.52
Unsecured	BOSS CAN-US INC	BACKOFFICE SYSTEMC.P. 637 PREVOST CSPPREVOST QC J0R 1T0	1,345.20
Unsecured	BROOKFIELD PROPERTIES CANADA MANAGEMENT LP	PO BOX 3920COMMERCE COURT POSTAL STATIONTORONTO ON M5L 1K1	663.83
Unsecured	BUY BOX EXPERTS	3020 NORTH CULLEN COURTPLEASANT GROVE UT 84062 USA	20,865.00
Unsecured	C.H. ROBINSON WORLDWIDE CANADA, LTD	400 - 645 WELLINGTONMONTREAL QC H3C 0L1	191,272.13
Unsecured	Canadian Imperial Bank of Commerce	À l'attention du Senior Director, Portfolio Manager199 Bay Street, 4th floorToronto ON M5L 1A2□ Fax: (416) 861-0483	1.00
Unsecured	Canadian Imperial Bank of Commerce	199 Bay Street, 11th floorToronto ON M5L 1A2	0.00
Unsecured	CARVICO SPA	Via Don A. Pedrinelli, 96 - 24030Carvico (BG) Italy	92.45
Unsecured	CDW CANADA CORP	PO BOX 57720POSTAL STATION ATORONTO ON M5W 5M5	7,204.10
Unsecured	CEGID CORPORATION	2701 LOKER AVE. WEST, SUITE 240CARLSBAD CA 92010 USA	58,671.00
Unsecured	CENTRECORP MANAGEMENT SERVICES LIMITED	SUITE ONE, 2851 JOHN STREETMARKHAM ON L3R 5R7	10,329.66
Unsecured	CENTRIC SOFTWARE	2433 DOLLARTON HIGHWAY, Suite 215NORTH VANCOUVER BC V7H 0A1	25,018.57
Unsecured	CENTRIC SOFTWARE LTD	2433 DOLLARTON HIGHWAY, SUITE 215NORTH VANCOUVER BC V7H 0A1	13,328.59
Unsecured	CERIDIAN CANADA LTEE	125, RUE GARRY, 5E ETAGEWINNIPEG MB R3C 3P2	1,926.11
Unsecured	CHAUSSURES BELMONT INC.	655 DE L'ARGONQUEBEC QC G2N 2G7	1,070.79
Unsecured	CINTAS CANADA LTEE	DEPT. 400004PO BOX 4372, STN ATORONTO ON M5W 0J2	6,895.53
Unsecured	CLARIVATE ANALYTICS (CANADA) CORP.	P.O. BOX 9219, Station ATORONTO ON M5W 3M1	770.33
Unsecured	COGECO CONNEXION INC.	PO BOX 4613 STN ATORONTO ON M5W 0E3	535.51
Unsecured	CONCUR TECHNOLOGIES INC	C/O 913190PO BOX 4090 STN ATORONTO ON M5W 0E9	17,155.15
Unsecured	COSTCO WHOLESALE UK LTD	HARTSPRNG LANEWATFORD WD25 8JS United Kingdom	3,477.50
Unsecured	CRAFTS INTERNATIONAL LTD	5639 SPRING GARDEN ROADHALIFAX NS B3J 1G9	20,700.00
Unsecured	CREATION NEWMOOD INC.	8, RUE SAINT-FRANCOISVICTORIAVILLE QC G6P 1E3	931.30
Unsecured	Creative Niche Inc.	462 Wellington Street West, Suite 101Toronto ON M5V 1E3□ alecia@creativeniche.com	47,460.00
Unsecured	CSI SOFTWARE LTD	SUITE 200655 CAMPBELL TECHNOLOGY PKWAYCAMPBELL CA 95008 USA	13,328.59
Unsecured	CUSHMAN & WAKEFIELD ASSET SERVICES INC. - TD	333, 7TH AVENUE SW, SUITE 900CALGARY AB T2P 2Z1	35,240.49
Unsecured	DALIAN SHENGMA INTERNATIONAL TRADE CO., LTD	9TH FLOOR, JIA UNITAN-DA BUILDING A#. 74 LUXUN ROADZHONGSHAN DISTRICT Taiwan	280.70
Unsecured	DE LICACY INDUSTRIAL CO LTD	10F, NO.188, SEC.5, NANKING E ROADTAIPEI Taiwan	6,011.57
Unsecured	DELCOM COPISCOPE INC.	460 MONTPPELLIERVILLE ST LAURENT QC H4N 2G7	5,802.83
Unsecured	DULCEDO MODEL MANAGEMENT	438 RUE MCGILL, SUITE 200MONTREAL QC H2Y 2G1	1,724.62
Unsecured	EARTHPACK	1692 DEERE AVE.IRVINE CA 92606 USA	48,712.18
Unsecured	EASTLINK	PO BOX 8600HALIFAX NS B3K 5M2	128.83

Type	Name	Address	ClaimAmount
Unsecured	ECLAT TEXTILE CO.,LTD	ROOM 1, 3/F, HONG KONG SPINNERS INDUSTRIAL BUILDINGPHASE 6 481-483 CASTEL PEAK ROADKOWLOON China	1,213.65
Unsecured	EDC EXPORTATION ET DEVELOPPEMENT CANADA	150 RUE SLATEROTTAWA ON K1A 1K3	4,673.48
Unsecured	EMBALLAGES JEAN CARTIER INC	2325 BOUL INDUSTRIELSAINT-CESAIRE QC J0L 1T0	3,839.47
Unsecured	EMERALD EXPOSITIONS, LLC **	33143 COLLECTION CENTRE DRIVECHICAGO IL 60693-0327 USA	4,903.28
Unsecured	Emily Houley	42 Abigail AveBrantford ON T4C 2B2	12,705.36
Unsecured	ENBRIDGE	PO BOX 650SCARBOROUGH ON M1K 5E3	151.81
Unsecured	ENERGIR	ATT: GESTION COMPTES RECEVOIRC.P 6115, SUCC. CENTRE-VILLEMONTREAL QC H3C 4N7	2,943.46
Unsecured	FEDERAL EXPRESS CANADA LTD	P.O. BOX 4626 TORONTO STN ATORONTO ON M5W 5B4	1.34
Unsecured	FIBRENOIRE INC	550 AVE BEAUMONT, Suite 320MONTREAL QC H3N 1V1	1,092.26
Unsecured	FLAIR MARKETING OLFACITIF INC.	3551 ST. CHARLES BLVD., SUITE 611KIRKLAND QC H9H 3C4	896.78
Unsecured	FLS TRANSPORTATION SERVICES LTD	400 SAINTE-CROIX AVENUESAINT-LAURENT QC H4N 3L4	725.00
Unsecured	FOKO INC.	153A PROM DU PORTAGE, SUITE 200GATINEAU QC J8X 2K4	2,586.95
Unsecured	FOLIO MONTREAL	9018-6560 QUEBEC INC295 DE LA COMMUNE OUESTMONTREAL QC H2Y 2E1	1,103.76
Unsecured	FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER COMINAR	3400 BOUL DE MAISONNEUVE O, Bur. 1600MONTREAL QC H3Z 3B8	39,714.30
Unsecured	FORTIS BC-NATURAL GAS	PO BOX 6666 STATION TERMINALVANCOUVER BC V6B 6M9	471.80
Unsecured	GardaWorld	1390 Rue BarreMontréal QC H3C 1N4	22,037.51
Unsecured	GARE VIGER WEST G.P.	755 RUE BERRI, Suite 200MONTREAL QC H2Y 3E5	1,437.19
Unsecured	Google Inc. USA	1600 Amphitheatre PkwyMountain View CA 94043 USA	39,935.26
Unsecured	GPL ASSURANCE INC.	3131, BOUL. ST-MARTIN O., BUR. 600LAVAL QC H7T 2Z5	33,174.00
Unsecured	GRAPHISCAN MONTREAL	2751 JACQUES-CARTIER ESTLONGUEUIL QC J4N 1L7	1,677.75
Unsecured	GREAT TAKLEY INTL. CO LTD	UNIT09-10, 22/F, PENINSULA TOWER538 CASTLE PEAK ROADCHEUNG SHA WAN, KOWLOON China	1,590.57
Unsecured	Groupe Lune Rouge Inc.	8400 2e AvenueMontréal QC H1Z 4M6	4,994,000.00
Unsecured	GROUPE MADISON	8750, BOUL. PROVENCHERMONTREAL QC H1R 3N7	2,882.09
Unsecured	GROUPE OPTIMISATION INC	2 664 RUE CHARLEMAGNEMONTREAL QC H1W 4A1	454.15
Unsecured	GS1 CANADA TH1029	PO BOX 4283, Postal Station ATORONTO ON M5W 5W6	5,173.89
Unsecured	HALTON HILLS SHOPPING CENTRE	PO BOX 15659, STATION ATORONTO ON M5W 1C1	44,248.45
Unsecured	HANGER SOLUTIONS	2500 GUENETTESAINT-LAURENT QC H4R 2H2	1,383.91
Unsecured	HOLLAND & HART LLP	P.O. BOX 17283DENVER CO 80217-0283 USA	4,103.45
Unsecured	HOLMSTED & ASSOCIÉS S.E.N.C.R.L.	1010 DE LA GAUCHETIÈRE OUEST, Bureau 1230MONTREAL QC H3B 2N2	1,923.91
Unsecured	HURON DUST CONTROL	424 HIGHLANDVIEW ROADMONCTON NB E1A 2L3	108.88
Unsecured	HYDRO WESTMOUNT	4333 SHERBROOKE OUESTWESTMOUNT QC H3Z 1E2	684.67
Unsecured	HYDRO-QUEBEC	CP 11022 SUCC CENTRE-VILLEMONTREAL QC H3C 4V6	7,346.30
Unsecured	IBM CANADA LTEE	C.P. 11572, CENTRE-VILLEMONTREAL QC H3C 5N7	7,208.95
Unsecured	IMAGE RELAY LLC	ONE LAWSON LANE, SUITE 225BURLINGTON VT 05401 USA	4,173.00
Unsecured	INFORMATION RESOURCES INC	4766 PAYSAPHERE CIRCLECHICAGO IL 60674 USA	19,886.49
Unsecured	INSIGHT CANADA INC	PO BOX 15320 STATION ATORONTO ON M5W 1C1	2,005.22
Unsecured	INVESTISSEMENTS VILLAGE BROMONT LTEE	245 VICTORIA AVENUE, Suite 801WESTMOUNT QC H3Z 2M6	9,845.34
Unsecured	IRON MOUNTAIN CANADA	OPERATIONS ULCP0 BOX 3527, STN ATORONTO ON M5W 3G4	4,040.05
Unsecured	IVANHOE CAMBRIDGE	5000 CANOE PASS WAYTSAWWASSEN BC V4M 0B3	3,186.81
Unsecured	John Pettigrew Sales Ltd	39 Mount View EstatesCochrane AB T4C 2B2	4,701.17
Unsecured	JULIE COMEAU	933 Rue AgnèsMONTREAL QC H2C 2R2	229.95
Unsecured	KARINA BELOBLOTSKAIA	235 PEEL #712MONTREAL QC H3C 0P8	462.78
Unsecured	KUEHNE + NAGEL (US)	77 FOSTER CRESCENTMISSISSAUGA ON L5R 0K1	2,702.30
Unsecured	L'ARENA DU ROCKET INC.	1950 RUE CLAUDE-GAGNELAVAL QC H7N 0E4	7,236.35
Unsecured	L'ASSOCIATION CANADIENNE DE LA PAIE	250 RUE BLOOR EST Bur 1600TORONTO ON M4W 1E6	113.83
Unsecured	L.A. MODELS, INC.	7700 SUNSET BOULEVARDLOS ANGELES CA 90046 USA	6,676.80
Unsecured	LABELIUM CANADA INC.	510-460 RUE STE-CATHERINE O.MONTREAL QC H3B 1A7	61,552.80
Unsecured	LAI'S ENTERPRISES LTD	10660 MONASHEE DRIVERICHMOND BC V7A 4S9	25,798.50
Unsecured	LAKESHORE STREETFRONT RETAIL PROPERTIES LP	c/o BENTALL GREENOAK (CANADA) LP75 CENTENNIAL PARKWAY NORTH, 2nd FLHAMILTON ON L8E 2P2	34,712.46
Unsecured	LANGE CONSULTING	601 RUE DE LA SAVOYANEILE DES SOEURS QC H3E 1Y7	12,394.72
Unsecured	LE SITE	55 MONT-ROYAL OUEST, Suite 730MONTREAL QC H2T 2S6	30,436.72
Unsecured	LES ETALAGES NEWFORM DISPLAY	2250 46E AVENUELACHINE QC H8T 2P3	980.22
Unsecured	LIBERTY UTILITIES	933 ELOISE AVESOUTH LAKE TAHOE CA 96150 USA	159.58
Unsecured	M MARKETING	9175-9647 QUEBEC INC2783 AV. ERNEST-HEMINGWAYMONTREAL QC H4R 3J8	31,451.97
Unsecured	MAPLE LEAF PROPERTY MANAGEMENT	17th FLOOR, 900 WEST GEORGIA ST.VANCOUVER BC V6C 2W6	23,242.20
Unsecured	MARC-ANTOINE CHARLEBOIS, PHOTOGRAPHE	385 VILLENEUVE ESTMONTREAL QC H2T 1M1	11,238.81
Unsecured	MARCIANO BERGEL DEVELOPPEMENT INC	385 AVENUE LETHBRIDGEVILLE MONT-ROYAL QC H3P 1E6	44,787.07
Unsecured	MATREC SERVICES INC.	C.P.30BOUCHERVILLE QC J4E 5E6	953.71
Unsecured	MCA CROSS BORDER ADVISORS INC.	1200 MCGILL COLLEGE, SUITE 1900MONTREAL QC H3B 4G7	5,271.30
Unsecured	MEDICINE MAMAS APOTHECARY	205 BRYANT STOJAI CA 93023 USA	2.48
Unsecured	MESSAGERIES QUICK MESSENGER	2144 RUE MACKAYMONTREAL QC H3G 2J1	98.70
Unsecured	MICROCELL COMPOSITE COMPANY	55 LANE 10 ZONGSHAN RDRENDE DISTTAINAN CITY 71752 Taiwan	499.46
Unsecured	MINISTER OF FINANCE MANITOBA	DIVISION DES TAXES401 AVENUE YORK, BUREAU 101WINNIPEG MB R3C 0P8	78.39
Unsecured	MODEL TWO MANAGEMENT, LLC	9255 SUNSET BLVD, 4TH FLOORLOS ANGELES CA 90069 USA	6,676.80
Unsecured	MONICA JOHNSON	783 2nd AVENUEVERDUN QC H4G 2W7	3,822.92
Unsecured	MORDUS DE LA LANGUE INC (LES)	1524, RUE BOURBEAUSAINT-BRUNO QC J3V 4L3	2,868.63
Unsecured	MORNEAU SHEPELL LTD	CASE POSTALE 6124, SUCC. FIORONTO ON M4W 2Z2	1,155.60

Type	Name	Address	ClaimAmount
Unsecured	MTS HONG KONG (MODERN TESTING SERVICES GLOBAL LTD)	6/F-8/F, CEO TOWER , 77 WING HONG STREETCHEUNG SHA WANSHAM SHUI China	987.89
Unsecured	MUTESIX INC. **	1538 20TH STREET, #250SANTA MONICA CA 90404 USA	48,268.41
Unsecured	NADINE GARNIER	538, RUE SAMUEL-DE-CHAMPLAINBOUCHERVILLE QC J4B 1R1	4,600.00
Unsecured	NEXT CANADA - MONTREAL	1260 BLVD ROBERT BOURASSA, 4e étageMONTREAL QC H3B 3B9	2,138.54
Unsecured	NEXT MANAGEMENT, LLC	15 WATTS STNEW YORK NY 10013 USA	10,849.80
Unsecured	NEXT2C FASHION LTD.	HOUSE NU# 05 (2ND FLOOR)ROAD NU # 21/B, NIKUNHA-2, P.S. # KHILKHETHAKA 1229 Bangladesh	696.89
Unsecured	NIKI PISLIS	1610 Rue de NivervilleCHAMBLY QC J4Y 0N3	200.00
Unsecured	NIKKI MARTINKOVIC LLC	12 WEST 37th ST, Suite 911NEW YORK NY 10018 USA	4,868.50
Unsecured	NOAH STONE	1850 INDUSTRIAL ST. #314LOS ANGELES CA 90021 USA	31,297.50
Unsecured	NOUS MODEL MANAGEMENT, INC.	117 N. ROBERTSON BLVD.LOS ANGELES CA 90048 USA	6,676.80
Unsecured	OAKVILLE HYDRO	PO BOX 1900861 REDWOOD SQUAREOAKVILLE ON L6J 5E3	335.83
Unsecured	OBERSPORT LTD	15B CDW BUILDING388 CASTLE PEAK ROADTSUEN WAN, NT China	1,077.47
Unsecured	OKTA, INC.	P.O. BOX 743620LOS ANGELES CA 90074-3620 USA	16,458.31
Unsecured	OPENTEXT CORPORATION	C/O J.P. MORGAN LOCKBOXE.O. BOX 15075, STATION ATORONTO ON M5W 1E1	1,932.04
Unsecured	PDI LARGE FORMAT SOLUTIONS INC.	4000, BOUL. INDUSTRIELLAVAL QC H7L 4R9	14,397.76
Unsecured	Pelican II Invetment Fund, LP	2500-1000 Rue de la Gauchetière OuestMontréal QC H3B 0A2	6,642,000.00
Unsecured	PELICAN MF INC	8 CHEMIN DE CASSONWESTMOUNT QC H3Y 2H1	63,236.25
Unsecured	PHOTO GRAPHIQUE M.F. INC	5134, DE LA GAREMONTREAL-NORD QC H1G 2C1	482.90
Unsecured	PITNEY WORKS	P.O.BOX 280ORANGEVILLE ON L9W 2Z7	589.88
Unsecured	PLAZA MASTER G.P. LIMITED - PLAZA BOULEVARD CENTRE	NASHWAAKSIS PLAZA98 MAIN STREETREDERICTON NB E3A 9N6	9,290.34
Unsecured	PLOMBERIE ROGER CHAYER INC.	5535, RUE CHAPLEAUMONTREAL QC H2G 2E3	165.56
Unsecured	PLUMRIVER LLC	PO BOX 568REEDSVILLE PA 17084 USA	34,890.43
Unsecured	POSTES CANADA	SOCIETE CANADIENNE DES POSTES2701 RIVERSIDE DREVE, SUITE E0680AOTTAWA ON K1A 1L7	2,490.44
Unsecured	Prime Properties Inc.	c/o Keystone Building Management Inc.2105 rue de la MontagneMontréal QC H3G 1Z8	148,564.80
Unsecured	PRODCO ANALYTICS INC	9408 BOUL DU GOLFMONTREAL QC H1J 3A1	2,436.34
Unsecured	PRODCO ANALYTICS INC.	9408 BOUL DU GOLFMONTREAL QC H1J 3A1	5,114.61
Unsecured	PROFUTEK INC	350 LOUVAIN W #500MONTREAL QC H2N 2E8	41,390.90
Unsecured	PROMAG DISPLAYCORR CANADA INC	11150 AVE L-J FORGETMONTREAL QC H1J 2K9	52,093.34
Unsecured	PROMULTIMEDIA INC	1675 BOUL. SAINT-ELZEAR OUESTLAVAL QC H7L 3N6	4,013.78
Unsecured	PROMULTIMEDIA INC	1675 BOUL. SAINT-ELZEAR OUESTLAVAL QC H7L 3N6	887.61
Unsecured	PROTECTION INCENDIE VIKING INC	1935 BLVD LIONEL-BERTRANDBOISBRIAND QC J7H 1N8	87.38
Unsecured	QC MAINTENANCE INC.	3-5330, RUE DE LESLIEBROSSARD QC J4Y 0N2	6,319.69
Unsecured	QUINCAILLERIE DEMERS	2166 MARIE VICTORINLONGUEUIL QC J4G 1A9	131.84
Unsecured	RAKUTEN MARKETING LLC	215 PARK AVENUE SOUTH, 8th FloorNEW YORK NY 10003 USA	99,105.99
Unsecured	RANDSTAD	3333 BOUL COTE VERTU #500SAINT-LAURENT QC H4R 2N1	1,913.12
Unsecured	RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON	600 DE LA GAUCHETIERE ST WEST, Suite 2000MONTREAL QC H3B 4L8	58,868.12
Unsecured	RBC ROYAL BANK	8689 BOUL. VIAUMONTREAL QC H1R 2T9	33.67
Unsecured	RE GROUP	69 COLONEL JOSEPH SCOTT DR.LOWER SACKVILLE NS B4C 4B1	184.41
Unsecured	RESEAU DE TRANSPORT METROPOLITAIN	700 RUE DE LA GAUCHETIERE OUEST, 26e étageMONTREAL QC H3B 5M2	926.88
Unsecured	RETAIL SERVICES GROUP USA LLC	652 GRIFFITH RD, Suite FCHARLOTTE NC 28217 USA	992.83
Unsecured	RETEX TEXTILE CO. LTD	3F, NO. 120, TOUXING ST., XINZHUNG DIST.NEW TAIPEI CITY Taiwan	2,580.68
Unsecured	RGIS	PO BOX 77631DETROIT MI 48277 USA	812.07
Unsecured	ROGERS (12 DIGIT)	P.O. BOX 4100NORTH YORK ON M3C 3N9	313.08
Unsecured	ROGERS SANS-FIL INC.	C.P. 11442MONTREAL QC H3C 5J2	22.59
Unsecured	ROXANA BELLIDO M D INC.	1090 RUE DES MOHICANSLAVAL QC H7P 6A4	3,730.00
Unsecured	SAFETY FIRST FIRE PREVENTION	3800 RICHELIEUSAINTE-HUBERT QC J3Y 7B1	70.08
Unsecured	SAMANAGE USA INC	117 EDINBURGH SOUTH, Suite 100CARY NC 27511 USA	4,450.09
Unsecured	SASH POPOVIC	433 N. ISABEL STREETGLENDAL CA 91206 USA	2,086.50
Unsecured	SCALAR GROUP INC.	P.O. BOX 708641SANDY UT 84070 USA	2,782.00
Unsecured	SCHENKER OF CANADA LIMITED	2100 AVENUE REVERCHONDORVAL QC H9S 2S7	475.81
Unsecured	SERRURIER LIVERNOIS	373 TASCHEREAULA PRAIRIE QC J5R 1T6	203.53
Unsecured	SERVICES CONSEILS GO ROCK IT INC.	372 RUE SAINTE-CATHERINE OUEST, SUITE 530MONTREAL QC H3B 1A2	13,452.08
Unsecured	SERVICES DE CAFE VAN HOUTTE INC.	8215 17IEME AVENUEMONTREAL QC H1Z 4J9	2,271.41
Unsecured	SGS CANADA INC	PO BOX 4580, DEPT 5POSTAL STATION ATORONTO ON M5W 4W2	17,436.18
Unsecured	SHAW CABLE	PO BOX 2468 STN MAINCALGARY AB T2P 4Y2	779.53
Unsecured	SHRED-IT INTERNATIONAL ULC	PO BOX 15781, STATION ATORONTO ON M5W 1C1	741.96
Unsecured	Simon Coalision Investment Inc.	1115-100 Spear StreetSan Francisco CA 94105 USA	15,346,000.00
Unsecured	SKY WORLDWIDE EXPORT LTD	ROOM 2501, 5F PAN PACIFIC PLAZA1221 WEST YANAN ROADSHANGHAI 200050 China	1,251.90
Unsecured	Slack Technologies Inc.	500 Howard StreetSan Francisco CA 94105 USA	1,423.81
Unsecured	SMART & BIGGAR	C.P. 2999, STATION D55 RUE METCALFE, SUITE 900OTTAWA ON K1P 5Y6	2,641.56
Unsecured	SOGE LLC	558 FULTON ST. #1703BROOKLYN NY 11217 USA	1,738.75
Unsecured	SOUL SPORTS	P.O. BOX 682632PARK CITY UT 84068 USA	2.84
Unsecured	SPARTAN PROTECTION INCENDIE	17592 YUILEPIERREFONDS QC H9J 3N9	1,027.88
Unsecured	SPORTS DISTRIBUTORS OF CANADA LTD	1187 KING ROADBURLINGTON ON L7R 3X5	1,695.00

Type	Name	Address	ClaimAmount
Unsecured	STANDARD MECHANICAL SYSTEMS LTD	3055 UNIVERSAL DRIVEMISSISSAUGA ON L4X 2E2	4,821.93
Unsecured	STANLEY SÉCURITÉ	2800 ST-JEAN BAPTISTE L-170QUEBEC QC G2E 6J5	927.54
Unsecured	STAPLES AVANTAGE	STAPLES M9042, CP 11714, succ Centre-VilleMONTREAL QC H3C 6M6	29,676.70
Unsecured	STEPHANE GLAUDE	1405 DE LA SABLIEREVAL-DAVID QC J0T 2N0	448.45
Unsecured	STINGRAY AFFAIRES INC.	730 WELLINGTONMONTREAL QC H3C 1T4	325.36
Unsecured	STORED VALUE SOLUTIONS CANADA LTD	101 BULLITT LANE, SUITE 305LOUISVILLE KY 40222 USA	2,442.53
Unsecured	SUN RAY MANUFACTORY LTD	151-157, WO YI HOP ROADKwai Chung, N.T. China	558.68
Unsecured	Suyin Monette	111 Chemin de la pointe Nord, APT 412VERDUN QC H3E 0B3	200.00
Unsecured	TAI E INT. PATENT & LAW OFFICE	9 th NO 112, SEC 2CHANG-AN E. RDTAIPEI 10491 R.O.C. Taiwan	411.74
Unsecured	TECHTONIK LEGAL INC.	1275, AVE DES CANADIENS-DE-MONTREAL, 5IEME ETAGEMONTREAL QC H3B 0G4	9,320.63
Unsecured	Teddy Vonranson LLC	22 WEST 26TH ST., APT. 7HNew-York NY 10010 USA	2,503.80
Unsecured	TELEPHONIE CTM INC.	5184 BOUL. COUSINEAU, SUITE 451ST-HUBERT QC J3Y 0E1	5,579.69
Unsecured	TELUS COMMUNICATIONS	PO BOX 7575VANCOUVER BC V6B 8N9	201.32
Unsecured	TEMPLETON DOC LIMITED PARTNERSHIP	c/o V8201 STATION TERMINALVANCOUVER BC V6B 6N3	29,482.88
Unsecured	THE WALL GROUP LA, LLC	ON BEHALF OF IAN JAMES FILE 22281801 W. OLYMPIC BLVDPASADENA CA 91199-2228 USA	6,676.80
Unsecured	TILLEKE & GIBBINS INT. LTD	1011 RAMA 3 ROADCHONGNONSI YANNAWABANGKOK 10120 THAILAND Thailand	1,090.95
Unsecured	TOTALSHRED INCORPORATED	3472 COMMANDANTLAVAL QC H7E 0A1	2,457.60
Unsecured	TRANSPORT PROACTIF INC	7810 JARRY, Local JANJOU QC H1J 2A1	1,098.70
Unsecured	TRAVAIL SECURITAIRE NB	SERVICE DES COTISATIONS, RUE PORTLAND, CASE POSTALE 160SAINT JOHN NB E2L 3X9	1,426.42
Unsecured	TRINET TRANSPORTATION INC.	2101 ST-REGISMONTREAL QC H9B 2M9	9,617.66
Unsecured	TROY WINDOW CLEANING	1387 WAVERLY AVENUEOAKVILLE ON L6L 2S4	246.88
Unsecured	TYCO FEU ET SÉCURITÉ INTÉGRÉS	40 SHEPPARD AVENUE WESTTORONTO ON M2N 6K9	1,038.68
Unsecured	UL VERIFICATION SERVICES INC	62045 COLLECTIONS CENTER DRIVECHICAGO IL 60693-0620 USA	1,147.58
Unsecured	ULINE CANADA CORPORATION	BOX 3500RPO STREETSVILLEMISSISSAUGA ON L5M 0S8	139.69
Unsecured	UN MOT D'EXCELLENCE INC	422 LAURIER ESTMONTREAL QC H2J 1E5	103.47
Unsecured	UNDEFEATED CREATIVE LLC	4610 VALLEY BLVD, UNIT 203LOS ANGELES CA 90032 USA	10,446.42
Unsecured	UNION GAS	PO BOX 4001 STN ACHATHAM ON M5W 0G2	144.10
Unsecured	UNIVERSAL CONSULTING GROUP	566 COMMONWEALTH AVEMEZZANINE LEVELBOSTON MA 02215 USA	105.73
Unsecured	UPS	PO BOX 4900, STATION ATORONTO ON M5W 0A7	254,833.10
Unsecured	UPS CANADA	PO BOX 4900, STATION ATORONTO ON M5W 0A7	27,996.03
Unsecured	Urban Butter Creative Group Inc.	1190 Barrington St, Level BHalifax NS B3H 2R4	7,832.55
Unsecured	VALTECH CANADA INC.	400 DE MAISONNEUVE OUEST, SUITE 700MONTREAL QC H3A 1L4	5,863.73
Unsecured	VIDEOTRON LTEE	CP 11078, Succ. Centre-VilleMONTREAL QC H3C 5B7	1,403.25
Unsecured	VIKING RIDEAU CORPORATION	50 RIDEAU ST, Suite 300OTTAWA ON K1N 9J7	47,990.57
Unsecured	VILLE DE MONTREAL	CP 11043 SUCC CENTRE VILLEMONTREAL QC H3C 4X8	6,708.24
Unsecured	VMX INC	3300 BOUL PITFIELDSAINT-LAURENT QC H4S 1K6	484.46
Unsecured	WASTE MANAGEMENT OF CANADA CORPORATION	PO BOX 4205, Station ATORONTO ON M5W 5L4	4,735.74
Unsecured	WGSN INC	25 WEST 39TH STREET - 14TH FLOORNEW YORK NY 10018 USA	29,025.90
Unsecured	WILHELMINA INTERNATIONAL INC.	P.O. BOX 650002, DEPT 8107DALLAS TX 75265-8107 USA	14,120.75
Unsecured	WORKERS COMPENSATION BOARD-ALBERTA	PO BOX 2323EDMONTON AB T5J 3V3	450.00
Unsecured	XINRUI FASHION	2/F REAR22A BELCHER'S STREETKENNEDY TOWN China	3,741.45
Unsecured	YOANN MAROT	84 ALLEE DU SEQUOIAADAMMARIE LES LYS 77190 France	167.05
Unsecured	YOUNGONE CORPORATION	JUNG-GU159 MALLIAE-ROSEOUL Korean	24,163.90